I 252

25 Rs.

पच्चीस रुपया

भारत

INDIA

२५रु. TWENTY FIVE RUPEES 25Rs.

Admissible under rule 21 and also under section 12, 18 and 20 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885 under amendment Act 1928 or as amended by Act VI of 1938.

Duly stamped under the Indian Stamp Act 1899 Schedule 1 A No 23

Fee paid: Process fee 12 paise in Court Fee Stamps

Fee Paid :-

A 7.50
H 7.50
Cmk 2.00
Rs. 17.00

For DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS 28.1.66

শ্রীরণু বাগ

বঃ শ্রীহরকালী বাগ

১০০০ ৲ টাকার বিক্রয় কোবালা ।

গৃহীতা ঃ -

কুমার গ্রুপ্স প্রাইভেট লিমিটেড তৎপক্ষে ট্রাষ্টী শ্রী নির্মল কুমার সরাওগী, পিতা শ্রী ধরমচাঁদ সরাওগী, জাতি হিন্দু, পেশা ব্যবসা, সাকিম ৮/১, এসপ্ল্যানেড ইস্ট, সহর কলিকাতা ।

দাতা ঃ -

শ্রী রণু বাগ, পিতা ঁভুবন চন্দ্র বাগ, জাতি হিন্দু, পেশা চাষ, সাকিম ভাসা, থানা বিষ্ণুপুর, জেলা ২৪ পরগণা।

কস্য রায়ত মকরারী স্বত্বের জমি জমার নিঃস্বত্ব সাফ বিক্রয় কোবালা পত্র মিদং কার্য্যঞ্চাগে জেলা ২৪ পরগণা থানা

Stamp No. 18 M Dated 21-1-66

Valued at ...

Sold to ... Saraogi

... 81 Esplanade East, Cal

...

Stamp Vendor,
Judges' Court, Alipore
24 Parganas

184 = 928/
185 = 92/
... 927/

Presented for Registration at 11-30 A.M. ~~or P.M.~~ on the 28th day of January 1966 at the Sadar Registration Office at Alipore by Ranu Bag.
Executant or Claimant or Attorney for ......
under power of attorney No. ...
(or authenticated) by the Sub-Registrar of ......

... 28.1.66

for DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR ★ 24 PARGANAS ★ DIST. ... ★

শ্রীরনুবাগ
ব: শ্রীহরকালীবাগ

শ্রীরনুবাগ
ব: শ্রীহরকালীবাগ

Execution is admitted
...
Ranu Bag.
Son of Late Bhuban chandra Bag.
Wife of Bhasha.
Thana Bishnupur
District 24 Pgs.
By caste Hindu
By profession Cultivator

341

Rs. 1000/-

Rupees one thousand only as consideration is paid in my presence by Jogesh Chandra Roy Chowdhury to the above executant

...
Registrar
28.1.66

Identified by
Haru Kali Bag.
Son of Ranu Bag.
Of Bhasha.
Thana Bishnupur.
District 24 Pgs.
By caste Hindu.
By profession Cultivator

... 28.1.66
for DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS

শ্রীহরকালীবাগ

2 R$

INDIA

दो रुपया

दो रुपया

TWO RUPEES भारत TWO RUPEES

২

থানা ও সাবরেজেষ্ট্রী বিষ্ণুপুর, মৌজে ভাসা গ্রামে ১৪নং তৌজির অন্তর্গত জেঃ এলঃ নম্বর ২০, রেঃ সাঃ নং ৯২, ১৬৭ নম্বর খতিয়ান ভুক্ত মোট -৯৮ শতকের শালী জমি মধ্যে ৪৮৪ নং দাগে -১৭ শতক শালী রায়ত মৌরারী স্বত্বের জমি আমি গত ১।২।৬২ তারিখে ভাসা নিবাসী শ্রী মাধব চন্দ্র পুরকাইতের নিকট হইতে রেজেষ্ট্রী - যুক্ত কোবালা মূলে খরিদ করিয়া তদবধি চাষ আবাদ দ্বারা - ভোগ দখল করিয়া আসিতেছি। এক্ষণে আমার টাকার আবশ্যক হওয়ায় আমি উক্ত সম্পত্তি বিক্রয় করিবার ঘোষণা করিলে - আপনি তাহা উচিত সর্ব্বোচ্চ বাজার মূল্য বেলমোক্তা ১০০০৲ এক - হাজার টাকা পণে খরিদ করিতে স্বীকৃত হওয়ায় আমি তাহাতে সম্মত হইয়া আপনার নিকট হইতে অদ্য তারিখে পণের অন্দরে -

Stamp no. 183 Date 21.1.66 21-1-66

Valued at [illegible]

Sold to [illegible] Saraogi

S/- Sri [illegible]

[illegible signature]

Stamp Vendor,
Judges' Court, Alipore
24 Parganas

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR ★ 24 PARGANAS

28.1.66

For DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS

১০০০্ এক হাজার টাকা লইয়া আপনার নাম বরাবর এই নিঃস্বত্ব সাফ বিক্রয় কোবালা সম্পূর্ণ নির্দ্দায় ওনির্দ্দোষ অবস্থায় আপনাকে বিক্রয় করিয়া আমি অদ্য তারিখ হইতে উক্ত সম্পত্তিতে এক কালিন নিঃস্বত্ব হইলাম। আপনি অদ্য তারিখ হইতে আমার স্বত্বে স্বত্ববান ও দখলীকার হইয়া দান বিক্রয়াদি সর্ব্ব প্রকার হস্তান্তর করিবার - ক্ষমতা যুক্তে পুত্র পৌত্রাদি ওয়ারিশনক্রমে যদৃচ্ছা ভোগ দখল করিতে থাকুন তাহাতে আমার বা আমার ওয়ারিশান ও স্থলাভিষিক্তগণ কাহারও কস্মিনকালে কোন ওজর আপত্তি চলিবে না বা করিলেও তাহা সর্ব্বত্র ও সর্ব্ব আদালতে বাতিল ও নামঞ্জুর হইবে। আর - প্রকাশ থাকে যে আমি ইতিপূর্ব্বে তপশীল লিখিত সম্পত্তি কাহাকেও দান বিক্রয় করি নাই বা কাহারও সহিত বিক্রয়ের চুক্তি করি - নাই বা কাহারও নিকট আবদ্ধ রাখি নাই বা কাহারও জামিনে আবদ্ধ নাই বা কোন আদালত হইতে ক্রোক অবস্থায় নাই বা - দেবোত্তর করি নাই। উক্ত সম্পত্তি সম্পূর্ণ নির্দ্দায় ও নির্দ্দোষ - অবস্থায় আমার খাস দখলে আছে এবং আপনাকে সম্পূর্ণ নির্দ্দায় ও নির্দ্দোষ অবস্থায় বিক্রয় করিলাম। যদি ভবিষ্যতে আমার উপরোক্ত উক্তি সমূহের কোনও উক্তির ব্যতিক্রম প্রকাশ পায় এবং তাহাতে আপনার স্বত্বের কোনও বিঘ্ন ঘটে তাহা হইলে আমি ওয়ারিশক্রমে তাহা পুরণ করিতে বাধ্য থাকিলাম ও দেওয়ানী ও ফৌজদারী - আইনে দণ্ডণীয় হইব এবং পণের যাবতীয় টাকা ফেরৎ দিতে -

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR ★ DIST. 24 PARGANAS

28.1.64

for DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS

ওয়ারিশনক্রমে বাধ্য থাকিলাম। উক্ত সম্পত্তিতে আমার আর কোনও সরিক নাই। যদি ভবিষ্যতে আপনার স্বত্বের পোষকতায় আর কোনও দলিল করিয়া দিতে হয় তাহা হইলে আমি ওয়ারিশনক্রমে আপনার খরচায় তাহা সম্পাদন করিয়া দিতে বাধ্য থাকিলাম।

এতদর্থে সুস্থ শরীরে, বিনা ওজর আপত্তিতে, বিনা-অনুরোধে, স্বইচ্ছায় অত্র দলিল পড়িয়া, শুনিয়া সম্যক বুঝিয়া পণের যাবতীয় টাকা বুঝিয়া পাইয়া অত্র দলিল সহি সম্পাদন ও রেজেষ্ট্রী করিয়া দিলাম। ইতি তারিখ সন ১৩৭২ সালের ১৪ই মাঘ, ইংরাজী সন ১৯৬৬ সালের ২৮শে জানুয়ারী।

তপশীল সম্পত্তি।

জেলা ২৪ পরগণা, থানা ও সবরেজেষ্ট্রী বিষ্ণুপুর, মৌজে ভাসা গ্রামে ১৪নং তৌজির অন্তর্গত জেঃ এলঃ নং ২০, রেঃ সাঃ নং ৯২, খতিয়ান নং ১৬৭ ভুক্ত -৯৮ শতক মধ্যে ৪৮৪ দাগে ১ বন্দে শালী রায়ত মোকররী স্বত্বের -১৭ শতক জমি উহার বার্ষিক খাজনা হারাহারি মতে ১-৩৮ এক টাকা আটত্রিশ পয়সা পশ্চিম বঙ্গ সরকারকে আদায়-দিতে হয়। উহার চৌহদ্দি :-

উত্তর ও দক্ষিণ :- আপনার জমি।

পূর্ব্ব :-

Rs. 50 N.P.

Registered

Book No. I

Volume No. 31

Pages 25 to 27

Being No. 252

For the year 1966

B.T. ...

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR DIST. 24 PARGANAS

29-1-66

DISTRICT REGISTRAR 24 PARGANAS

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR DIST. 24 PARGANAS

Dag No. 484

DISTRICT REGISTRAR 24 PARGANAS

29.1.66

ওয়ারিশনক্রমে বাধ্য থাকিলাম। উক্ত সম্পত্তিতে আমার আর কোনও সত্ত্ব নাই। যদি ভবিষ্যতে আপনার স্বত্বের পোষকতায় আর কোনও দলিল করিয়া দিতে হয় তাহা হইলে আমি ওয়ারিশনক্রমে আপনার খরচায় তাহা সম্পাদন করিয়া দিতে বাধ্য থাকিলাম।

এতদর্থে সুস্থ শরীরে, বিনা ওজর আপত্তিতে, বিনা-অনুরোধে, স্বইচ্ছায় অত্র দলিল পড়িয়া, শুনিয়া সম্যক বুঝিয়া পণের যাবতীয় টাকা বুঝিয়া পাইয়া অত্র দলিল সহি সম্পাদন ও রেজেষ্ট্রী করিয়া দিলাম। ইতি তারিখ সন ১৩৭২ সালের ১৪ই মাঘ, ইংরাজী সন ১৯৬৬ সালের ২৮শে জানুয়ারী।

তপশীল সম্পত্তি।

জেলা ২৪ পরগণা, থানা ও সবরেজেষ্ট্রী বিষ্ণুপুর, মৌজে ভাসা গ্রামে ১৪নং তৌজির অন্তর্গত জেঃ এলঃ নং ২০, রেঃ সাঃ নং ৯২, খতিয়ান নং ১৬৭ ভুক্ত -৯৮ শতক মধ্যে ৪৮৪ দাগে ১ বন্দে শালী রায়ত মোকররী স্বত্বের -১৭ শতক জমি উহার বার্ষিক খাজনা হারাহারি মতে ১-৩৮ এক টাকা আটত্রিশ পয়সা পশ্চিম বঙ্গ সরকারকে আদায়-দিতে হয়। উহার চৌহদ্দি ঃ-

উত্তর ও দক্ষিণ ঃ- আপনার জমি।

পূর্ব্ব ঃ-

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR * DIST. 24 PARGANAS

28.1.66

For DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS

শ্রী রঘুবাগ
ব: শ্রী হরকালীবাগ

পুর্ব্ব ঃ – নিমাই ভৌমিক।

পশ্চিম ঃ – শশী সর্দ্দার দীং।

<u>তপশীল দলিল।</u>

১। আমার নাম বরাবর শ্রী মাধব চন্দ্র পুরকাইত দিয়ত নিঃস্বত্ব – সাফ বিক্রয় কোবালা এককেতা তারিখ – ১।২।৬২

২। সন ১৩৭১ সালে খাজনা আদায়ী দাখিলা এককেতা।

৩। পরচা এককেতা।

<u>টাকার জায়।</u>

১০০৲ টাকা হিসাবে নোট ১০ কেতা = ১০০০৲ টাকা

মোট এক হাজার টাকা মাত্র।

শ্রী রঘুবাগ
ব: শ্রী হরকালীবাগ

<u>ইসাদি ঃ –</u>

শ্রী সত্যচরণমণ্ডল
সাং ভুসা।

শ্রী নিমাই চন্দ্র ভৌমিক
সাং ঐ

শ্রীহি... সর্দ্দার
সাং ডা: সাতিরহাট

Jagges Chtr Chowdhury
39 A Ram Kamal St
Cal 23
28.1.1966

বাংলায় এই দলিল পড়াইয়া বুঝাইয়া দিলাম
শ্রীহি... সর্দ্দার
সাং ডা: সাতিরহাট
২৮।১।৬৬

শ্রী ... রায়
টাইপকারক,
আলিপুর জজকোর্ট।

Rs. 5 0 N.P.

Registered

Book No. I

Volume No. 31

Pages 25 to 27

Being No. 252

For the year 1966

B.T. ...

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR DIST. 24 PARGANAS

28.1.66

SUB-DISTRICT REGISTRAR 24 PARGANAS

THE SEAL OF THE DISTRICT REGISTRAR DIST. 24 PARGANAS

SUB-DISTRICT REGISTRAR
24 PARGANAS
29.1.66

Dag No. 484